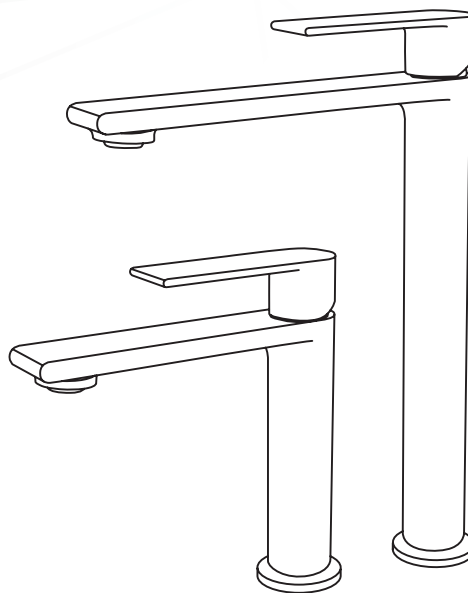


CHARM

40897730, 40897731, 40897732,
40897733, 40897734, 40897735



EN	INSTRUCTION MANUAL
SE	MONTERINGSANVISNING
NO	MONTERINGSVEJLEDNING
DK	MONTERINGSVEJLEDNING
FI	ASENNUSOHJE



Accepterad
monteringsanvisning
2026:1



C900202



2026-03-18

bathlife®



EN

Installation

Turn the water off before installation!

We recommend entrusting the installation to an authorized plumbing company.

Flush the pipes before installing the mixer. Hafa is not responsible for malfunctions caused by foreign particles in the mixer.

When connecting a mixer equipped with a flexible supply pipe, such as PEX, the connection point must be securely fixed with pipe clamps.

Leakage check

Loosen the pressure nipple/washer and tighten lightly again to prevent stress corrosion, and check that the cone has seated properly.

A leak check should be performed in accordance with the industry rules of the respective country.

SE

Installation

Stäng av vattnet innan installation!

Installationen ska utföras enligt branschregler Säker Vatteninstallation. Vi rekommenderar att du anlitar ett auktoriserat VVS-företag.

Renspolning av rörledningar ska göras innan blandaren monteras. Bathlife ansvarar inte för funktionsstörningar som orsakas av främmande partiklar i blandaren.

Vid inkoppling av blandare som är utrustade med mjukt anslutningsrör tex PEX, ska anslutningsstället vara fast fixerat med rörklammer. Anslutningsmutter G 3/8" monteras mot koppling med plan ände.

Täthetskontroll

Lossa trycknippel/mutter och drag åt lätt igen för att motverka spänningskorrosionsamt kontrollera att konan har dragit.

Täthetskontroll ska utföras efter installation. Denna kontroll skall dokumenteras.

NO

Installation

Steng vannet før installasjon!

Installasjonen skal utføres i henhold til bransjens regler. Vi anbefaler at du benytter et autorisert VVS-firma.

Rensspyling av rørledninger skal gjøres før blanderen monteres. Hafa er ikke ansvarlig for funksjonsproblemer som skyldes fremmede partikler i blanderen.

Ved tilkobling av blandere som er utstyrt med myk tilkoblingsrør, f.eks. PEX, skal tilkoblingspunktet være fast festet med rørklammer.

Tetthetskontroll

Løsne trykknippel/mutter og stram lett igjen for å motvirke spenningskorrosjon, samt kontroller at kjeven har festet seg.

Tetthetskontroll skal utføres i henhold til gjeldende bransjeregler i de respektive land.

DK

Installation

Sluk for vandet før installation!

Installationen skal udføres i henhold til branchens regler. Vi anbefaler, at du hyrer en autoriseret VVS-virksomhed.

Gennemskylning af rørledninger skal udføres, inden blandingsbatteriet monteres. Hafa er ikke ansvarlig for funktionsfejl forårsaget af fremmede partikler i blandingsbatteriet.

Ved tilslutning af blandingsbatterier, der er udstyret med blødt tilslutningsrør fx PEX, skal tilslutningsstedet være fastgjort med rørklemmer.

Tæthedskontrol

Løsn trykknippel/møtrik og stram let igen for at forhindre spændingskorrosion, samt kontrollér at konen er strammet.

Tæthedskontrollen skal udføres i henhold til branchereglerne i det pågældende land.

FI

Asennus

Sammuta vesi ennen asennusta!

Asennus on tehtävä voimassa olevien alan sääntöjen mukaisesti. Suosittelemme, että käytät valtuutettua LVI-yritystä.

Putkien huuhtelu on suoritettava ennen hanan asennusta. Hana ei ole vastuussa toimintahäiriöistä, jotka johtuvat hanan sisään päässeistä vieraita hiukkasista.

Kun liitetään hanat, joissa on pehmeä liitäntäputki, kuten PEX, liitäntäkohdan on oltava tukevasti kiinnitetty putkiklemmilla.

Tiivistarkastus

Irrota paineholkki/mutteri ja kiristä kevyesti uudelleen jännityskorrosion estämiseksi ja varmista, että kartio on tiukasti paikallaan.

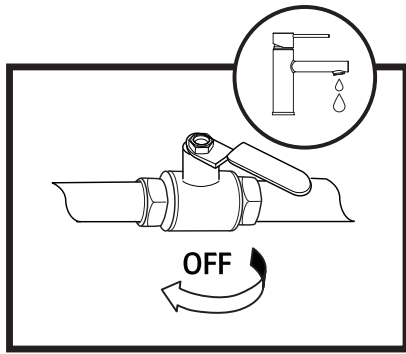
Tiivistarkastus on suoritettava kunkin maan alan sääntöjen mukaisesti.

Technical information/ Teknisk information/ Tekniske data/ Tekniske spesifikationer/ Tekniset tiedot

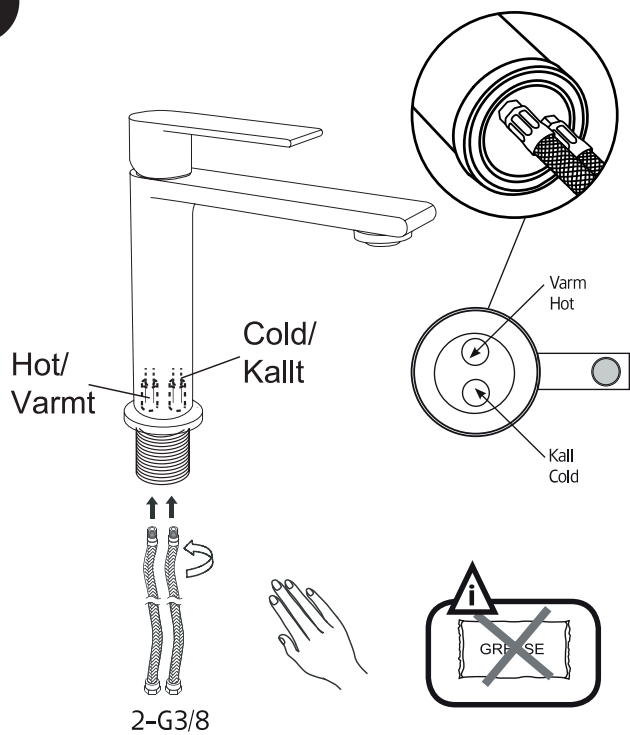
Standard/Standardi	EN 817
Working Pressure/ Drifttryck/ Driftstrykk/ Driftstryk/Käyttöpaine	0,5-10bar 1-5bar *
Max test pressure/ Provningstryck max/ Testtrykk maks./Prøvningstryk maka./ Koestupaine max	16bar
Hot water temperature/ Varmvattentemperatur/ Temperatur varmtvann/Varmtvandstemperatur/ Lämminvesilämpötila	50-80°C (60 °C*)
Cold water temperature/ Kallvattentemperetatur/ Temperatur kaldtvann/ Koldvandstemperatur/ Kylmävesilämpötila	5-25°C (10 °C*)
Back flow preventer/ Återströmningsskydd/ Tilbakestrømningssikring/ Overløbsventil/ Takaisinsuojaus	 SS-EN 1717

* Rekommenderat värde/ Anbefalt verdi/ Recomendated value/ Anbefalet værdi/ Suositusarvo

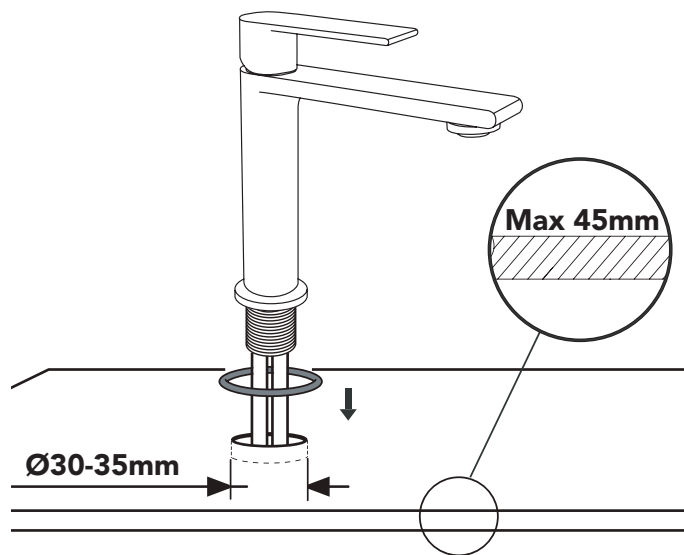
1



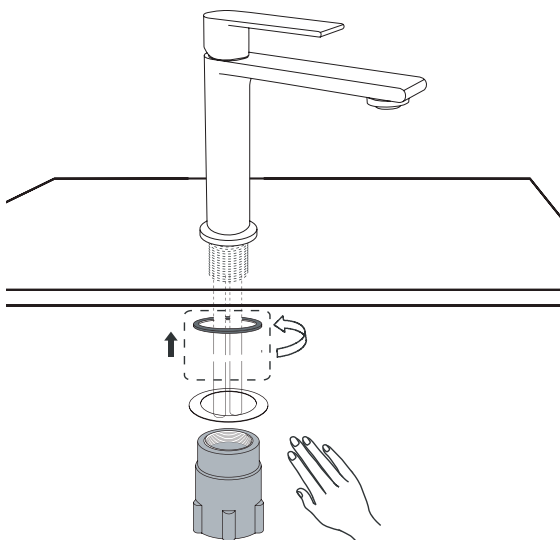
2



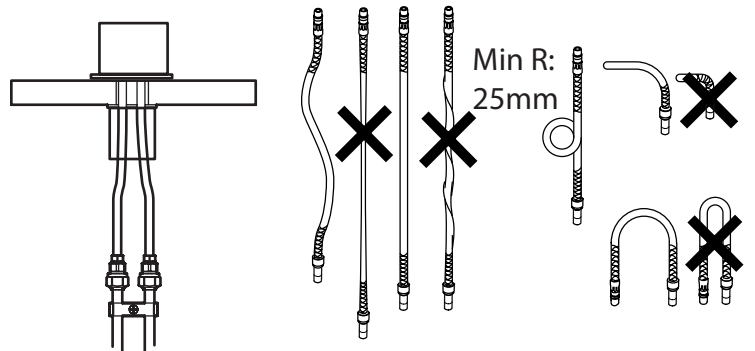
3



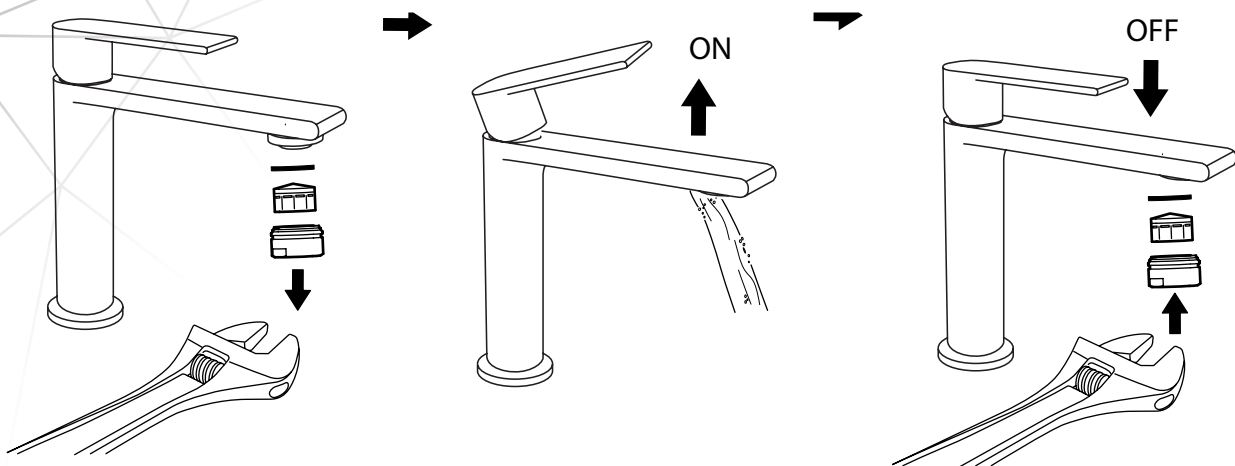
4



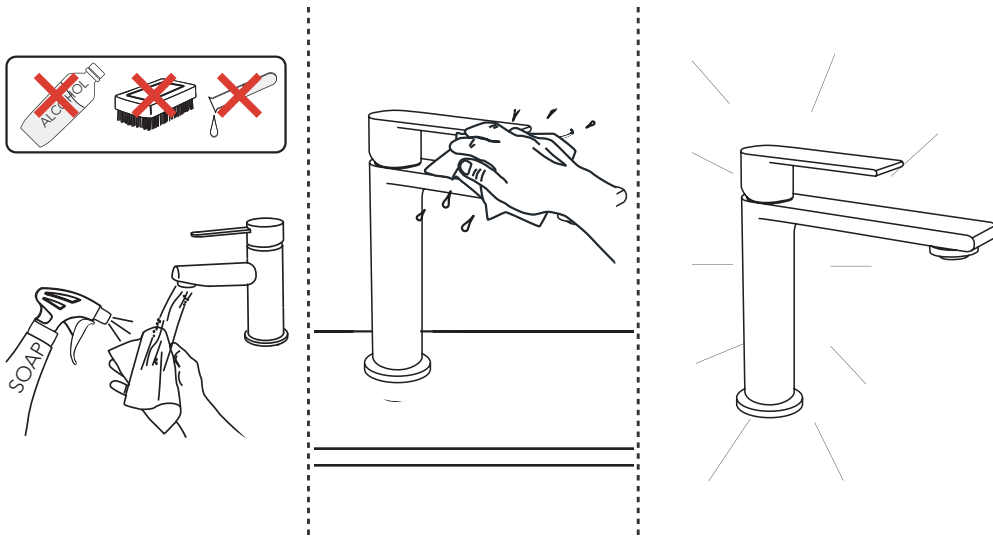
5



Flushing of mixer - Replacement of aerator/Renspolning av blandare- Byte av strålsamlare/
 Rensspylning av blanderen-Bytting av strålesamler/ Gennemskylning af blandere - Udskiftning
 af perlator/ Hanahanan puhdistus - Suuttimen vaihto



Cleaning of mixer/Rengöring av blandare/ Rengjøring av blandebeholderi/
 Rengøring af blandere/ Hanaleikkurin puhdistus



EN

Save this user manual for the full life of the product.

During the period covering legal claims, Bathlife will, via its own service organisation or authorised service partner, at its discretion, either repair the defective product or replace it with a similar or equivalent product.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

Incorrect or inappropriate use of the mixer. Incorrect installation or installation carried out with unsuitable tools.

Lack of or inappropriate maintenance or use of unsuitable cleaning products. Components exposed to normal wear (ventilator, O-ring, etc.). Damage due to limescale deposits or mortar in the piping. Damage due to use of non-original spare parts from the manufacturer. Damage caused by stress corrosion cracking arising due to the properties of the water or surrounding environment, as well as incorrect installation.

SE

Spara denna bruksanvisning under hela produktens livslängd. Under tiden för lagenlig reklamationsrätt kommer Bathlife via sin egen serviceorganisation eller en behörig servicepartner, efter egen bedömning, antingen reparera den defekta produkten eller ersätta den med en likadan eller jämförbar produkt.

GARANTIN TÄCKER INTE:

Felaktigt eller olämpligt bruk av blandaren. Felaktig installation eller installation utförd med olämpliga verktyg.

Avsaknad av eller olämpligt underhåll eller användning av olämpliga rengöringsprodukter. Komponenter som utsätts för normalt slitage (ventilator, o-ring etc.). Skador till följd av kalkavlagringar eller murbruk i rörledningarna. Skador till följd av användning av icke originalreservdelar från tillverkaren. Skador som orsakas till följd av spänningskorrosion som uppstår på grund av vattnets eller den omgivande miljöns beskaffenhet samt felaktig montering.

NO

For varer solgt i Norge gjelder Kjøpsloven og Forbrukerkjøpsloven. Dersom det mot formodning skulle oppstå feil eller mangler ved våre produkter, vil Bathlife, hvis ikke annet uttrykkelig er avtalt, forholde seg til, og opptre i tråd med bestemmelser gitt i ovennevnte lover.

Ved kjøp av våre produkter til bruk i næring gjelder en absolutt reklamasjonsfrist på to år regnet fra overtagelsesdato, etter kjøpsloven. Ved kjøp av våre produkter av en fysisk person som ikke hovedsakelig handler i næring – forbrukerkjøp, gjelder en absolutt reklamasjonsfrist på to år, for varer og deler hvor levetiden er vesentlig lengre, gjelder en absolutt reklamasjonsfrist på fem år. Vi gjør oppmerksom på at de forhold som omfattes av vår garanti i næringskjøp, i forbrukerkjøp omfattes av forbrukerkjøpslovens bestemmelser, følgelig gis det ved forbrukerkjøp ikke garantier utover de forhold som dekkes av Forbrukerkjøpslovens bestemmelser.

DK

Gem denne brugsanvisning i hele produktets levetid. I løbet af den lovpligtige reklamationsret vil Bathlife via sin egen serviceorganisation eller en autoriseret servicepartner, efter egen vurdering, enten reparere det defekte produkt eller erstatte det med et identisk eller tilsvarende produkt.

GARANTIEEN DÆKKER IKKE:

Forkert eller upassende brug af blanderen. Forkert installation eller installation udført med upassende værktøjer.

Manglende eller upassende vedligeholdelse eller brug af upassende rengøringsmidler. Komponenter, der udsættes for normalt slid (ventilator, o-ring osv.). Skader som følge af kalkaflejringer eller mørtel i rørledningerne. Skader som følge af brug af ikke-originale reservedele fra producenten. Skader som opstår på grund af spændingskorrosion forårsaget af vandets eller omgivelsernes beskaffenhed samt fejlagtig montering.

FI

Säilytä tämä käyttöohje tuotteen koko käyttöiän ajan.

Oikeudellisten vaatimusten kattamana aikana Bathlife joko oman huoltopalvelunsa kautta tai valtuutetun huoltokumppanin kautta päättää mielensä mukaan joko korjata viallinen tuote tai vaihtaa se vastaavaan tai samanlaiseen tuotteeseen.

TAKUU EI KATA:

Vääriä tai sopimattomia käyttäjiä sekoittajalle. Virheellistä asennusta tai asennusta, joka on tehty sopimattomilla työkaluilla. Huollon puuttumista tai sopimatonta huoltoa tai sopimattomien puhdistusaineiden käyttöä.

Normaaliin kulumiseen joutuvat osat (tuuletin, O-rengas jne.). Vaurioita, jotka johtuvat kalkkikerroksista tai laastista putkistossa. Vaurioita, jotka johtuvat valmistajan alkuperäisten varaosien käyttämisestä. Vaurioita, jotka aiheutuvat jännityskorroosiohalkeilusta veden tai ympäristön ominaisuuksien vuoksi, sekä virheellisestä asennuksesta.